

جمهوری اسلامی افغانستان  
وزارت صنعت و تجارت  
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری



د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د صنعت او سوداګرۍ وزارت  
د مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست

Reg #: 71665  
License #: D-06-98

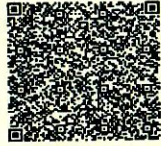
Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Industry and Commerce  
General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property



جواز تشبث

### Business License

نمبر تشخیصیه مالیه / TIN  
9001509372



جوهر جوهر ساختمانی او سرک سازی شرکت

Jawhar Jawhar Construction & Road Building Company



مرستیال / V-President

نور کمال

Noor Kamal



رئیس / President

جوهر

Jawhar

تصدیق کیری دا جواز چی نوم یی پورته یاد شوی دی د محدودالمسولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو.

تصدیق میگردد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد, در مطابقت با قانون شرکتهای محدودالمسولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan

د صدور نیټه: 18/Jul/2022 ۱۴۰۱/۰۴/۲۷  
د پای نیټه: 16/Jul/2025 ۱۴۰۴/۰۴/۲۶  
د تاسیس کال: 2014 ۱۳۹۳  
سکتور فعالیت: ساختمانی، سرک جوړولو او د ساختمانی موادو تولید

ادرس شرکت: میخانیک کوڅه خدران ټاور، مرکز خوست، خوست

آخند زاده عبدالخبیر "هوټکی"

د مرکزي ثبت اداره

Akhundzada Abdul Khabir Hotaki

Authorized Signature

133355

نمبر مسلسل:

قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی

## Responsibilities

- The license is issued by Directorate General of Central Business Registry & Intellectual property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective law of Afghanistan.
- All businesses must submit their Business Declaration Form(S) according to the law to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeline, will be penalized in accordance with the Income Tax Law of the Islamic Republic of Afghanistan.
- All businesses must abide by effective rules and regulation of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.
- Based on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.
- All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.
- This office reserves the right not to renew your business license for justified reasons.
- In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss.
- All LTO companies are required to report the fiscal year according to the law to the Central Registry and Intellectual Property Offices during the 28 days after ending the fiscal year, applied fines will be applied. foreign companies' branches are except.

## Privileges:

Holders of this license can import/export all kinds of permitted good (transit of goods, logistics, obtaining business passport, establish abroad branches) in accordance with effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.

## Validity:

The validity for the license is ( ) years from the date of issuance.

For querying and verification of the license visit [www.acbr.gov.af-online verification](http://www.acbr.gov.af-online verification)

## مکلفیت ها

- این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت صنعت و تجارت ج.ا.ا در مطابقت با طرز العمل ثبت و صدور جواز و سایر قوانین نافذ کشور صادر گردیده است .
  - تمامی تشبثات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیلاتنس) خویش را در مرکز ریاست های عواید و در ولایات به مستوفیت های مربوطه ارائه بدارند در غیر آن طبق احکام قانون مالیات بر عایدات تحت جرایم تأخیر بیلاتنس قرار خواهند گرفت .
  - تمامی تشبثات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذ کشور انجام دهند.
  - تمامی تشبثات بر حسب وجوبه ملی خدمت بوطن مکلفیت دارند در حین واردات اجناس با کیفیت را وارد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالاهای بی کیفیت بداخل کشور جلوگیری نمایند.
  - تمامی تشبثات حین وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا بائسد سهولت های لازم در طی مراحل قانونی اسناد شان منجانب این اداره مهیا گردد.
  - این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در صورت موجودیت دلایل قانونی و موجه جواز تشبث را تجدید ننمایند.
  - این اداره بعد از صدور جواز در قبال فعالیت های تشبثات از قبیل (قرضه های بانکی، قراردادهای، تضمینات، ایجاد منازعات بین سهامداران و غیره) هیچ نوع مسئولیت را بعهده نخواهد گرفت .
  - تمامی شرکت های بزرگ مکلف اند مطابق قانون راپور سالانه خویش را در جریان ۲۸ یوم بعد از ختم سال مالی به اداره ثبت مرکزی و مالکیت های فکری ارائه داشته در غیر آن تحت جریمه قرار میگیرد، به استثنای نماینده گی های خارجی.
- امتیازات :-**
- دارنده این جواز حق فعالیت تجارتي و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد نمایندگی در ممالک خارجی، و تصدير و توريد اموال تجارتي در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد.
- معيار اعتبار :-**
- این جواز از تاریخ صدور برای مدت ( ) سال مدار اعتبار میباشد .
- نوٹ :** تمامی افراد و اشخاص ميتوانند معلومات پيرامون جواز های ثبت شده را از وب سایت این اداره [www.acbr.gov.af-online verification](http://www.acbr.gov.af-online verification) بدست آورند .

## مکلفیتونه

- دغه جواز د افغانستان اسلامی جمهوریت د صنعت او سوداگری وزارت دمکزکی ثبت او فکری مالکیتونو لوی ریاست له لوری ثبت او جواز ورکولو نوی کرن لارو او د هیواد تلو نافذه قوانینو سره سم صادر شوي دی
  - ټول تشبثونه اړ دي چی خپل مالیاتی څرگند پاتی (بیلاتنس) په مرکز کی دعوایدو ریاستونو ته او په ولایاتو کی اړونده مستوفیتونو ته وړاندی کری او پرته له هغی به د مالیاتی قانونو احکامو سره سم د بیلاتنس څښلو جرم تر نامه لاندی راشی
  - ټول تشبثونه اړ دي چی خپل فعالیتونه د هیواد نافذه قوانینو سره سم تر سره کری
  - ټول تشبثونه هیواد ته د جوړی کولو ملی وجیبی په توگه هیواد ته باکیفیته توکی وارد او تولید کری او هیواد ته دبی کیفیته توکو له راوړلو څخه مخنیوی کری
  - ټول تشبثونه د هرول بدلون راوستلو پرمهال اړ دي چی مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست په جریان کی واپوسی تر څو ددی ریاست په گډون د نوی داسنادو قانونی پړاونو په تر سره کولو کی لازمی اسانتیولی رامنځ ته شی
  - دغه اداره دا خپل حق بولی چی د څرگندو او قانونی دلایلو دشتون په صورت کی سوداگریز او د پانگه اچونی جوازونه نوی نکری
  - دغه اداره د تشبثونو فعالیتونو لکه بانکی پورونه، ټروټونه، تضمینونو د سهم دارانو د شخړو او داسی نورو په برخه کی د جواز ورکولو څخه وروسته هېڅ ټول مسولیت پر غاړه نلری
  - ټول لوی شرکتونه مکلف دی چی دقانون مطابق خپل کلی راپورونه دمالی کال د ختمیدو وروسته د ۲۸ ورځو په موده کی د مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست ته وړاندی کری که چی ری په ټاکلی موده کی ونشی کولای نو دمالی جرایمو لاندی به راشی، پرته د بهرنیو شرکتونو له څانگو څخه.
- امتیازونه :-**
- ددی جواز لرونکی د سوداگری او پانگونی په برخه کی د مربوطه سکتورونو او اساسنامی مطابق د فعالیت حق لری . او د پاسپورت تر لاسه کول په بهرنیو هیوادونو کی د څانگو رامنځ ته کول او د سوداگریزو توکو لیریډ رالیډ او د افغانستان اسلامی جمهوریت د قوانینو سره سم حق لرونکی دی
- د اعتبار موده :-**
- دغه جواز د صادریدو له نیتي څخه تر ( ) کلونو پوری د اعتبار وړ دی
- پلوه :** ټول وگری کولای شی ثبت شوو جوازونو په اړه معلومات ددغی اداري له ویب پاتی [www.acbr.gov.af-online verification](http://www.acbr.gov.af-online verification) څخه تر لاسه کری